

تحذيب اللغة

لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري

٣٧٠ - ٢٨٢

دار القومية العربية للطبااعة
الشانع النسخة (ميدان العيش)

١٣٨٤ - ١٩٦٤

تفاہد

بِقَلْمَنْ

عبدالسلام هارون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الأزهرى: حياة أبي منصور الأزهرى — شيوخه في بغداد — عودته إلى هرة — تلاميذه — وفاته .
كتب الأزهرى: — تهذيب اللغة — مقدمة التهذيب — الدافع إلى تأليفه للتهذيب — ولوغه باللغة
 ورأيه في الاستشهاد بكلام العرب — آئمه اللغة الذين اعتمد عليهم في التهذيب — مناج الأزهرى في تأليف
 الكتاب وترتيبه — تاريخ تأليفه للتهذيب — موقف الأزهرى من كتب اللغة — قيمة كتاب
 التهذيب — لسحة الأزهرى من التهذيب — خطوطات التهذيب .

الاذھری

TY - TAY

هذه هي شهرته . وهو أبو منصور محمد بن أحمد بن طلحة بن نوح بن الأزهري ،
الأزهري^(١) الهمروي الشافعى .

والإِزْهَرِيُّ : نَسْبَةٌ إِلَى جَدِّهِ الْأَزْهَرِ .

والهروي": نسبة إلى هرآة، حيث ولد بها سنة ٢٨٢.

وَهَرَاءُ : مَدِينَةٌ عَظِيمَةٌ مَشْهُورَةٌ مِنْ أَمْهَاتِ مَدَنِ خَرَاسَانَ ، قَالَ يَا قَوْتُ :

« ولم أر بخراسان عند كوني بها في سنة ٦٠٧ مدينة أجلًّا ولا أعظم ولا أخر ولا أحسن ولا أكثر أهلاً منها . فيها بساتين كثيرة ، ومياد غزيرة ، وخربات كثيرة . مشهورة بالعلماء ، وملوأة بأهل الفضل والثراء . وقد أصايتها عين الزمان ، ونكبتها طوارق الحدثان ، وجاءها الكفار من التتر خربوها حتى أدخلوها في خبر كان ، فإنما الله وإنما إليه راجعون . وذلك في سنة ٦١٨ .

(١) هذه النسبة المثبتة في مقدمة نسخة م يطابقها ما ورد في إثبات الرواية لافتقطي في قسم السكري . وفي معجم الأدباء ١٦٢ : ١٧ : « محمد بن أحمد الأزهري بن طلحة بن نوح بن الأزهري بن نوح بن حاتم بن سعيد بن عبد الرحمن » . وفي طبقات الشافعية ٢ : ١٠٦ : « محمد بن أحمد بن الأزهري بن طلحة المروي » . وفي وفيات الأعيان : « محمد بن أحمد بن الأزهري طالعة بن نوح بن أزهري » . فحمل « الأزهري » لقباً أيضاً لجده طلحة . وفي بقية الوعاء ٨ : « محمد بن محمد بن الأزهري بن طلحة بن نوح » . وهو واضح المطلأ . وفي شذرات الذهب ٣٧ : ٣ : « محمد بن أحمد بن الأزهري » .

وفيها يقول أبو أحمد السامي المروي :

هراة أرضٌ خصبتها واسعٌ ونبتها النفاحٌ والنرجسُ
ما أحدٌ منها إلى غيرها يخرج إلا بعد ما يفلس
والشافعى : نسبة إلى مذهبـه الفقـهـى ، يقول السـبـكـى فى طـبـقـاتـ الشـافـعـيـةـ : « كان إماماً فى
اللغـةـ بـصـيرـاـ بالـفـقـهـ حـارـفاـ بـالـمـذـهـبـ ، عـالـىـ الإـسـنـادـ ، ثـنـيـنـ الـورـعـ ، كـثـيرـ الـعـبـادـةـ وـالـمـراـبـةـ ،
شـدـيدـ الـاتـصـارـ لـالـفـاظـ الشـافـعـىـ ، مـتـحـرـيـاـ فـىـ دـيـنـهـ ».

حياة أبي منصور الأزهري :

أقام أبو منصور صدر حياته في مدينة هراة حيث ولد بها سنة ٢٨٢ وسمع بها من
الحسين بن إدريس ، ومحمد بن عبد الرحمن السامي وطائفة ، كما ذكر السبكي في طبقاته . ثم
سافر أبو منصور عن هراة مسقط رأسه ، شاباً يافعاً، إلى أرض العراق قاصداً للحج . وهند
عودته من الحج أسرته الأعراب في طريقه ، وذلك في فتنـةـ القرـمـطـىـ (١)ـ سنة ٣١٢ـ فيـ أـيـامـ
المقتدر بالله بن المعتصم (٢)ـ ، وكانت سنـةـ الأـزـهـرـىـ فيـ ذـلـكـ الـحـينـ نـحـوـ الـثـلـاثـيـنـ ، لأنـ مـوـلـدـهـ كانـ
سنة ٢٨٢ـ .

والقرميـ هذا هو أبو طاهر الحسين بن أبي سعيد الجنـابـيـ (٣)ـ . وكان قد اعـتـرـضـ
الحجـيجـ وـهـمـ رـاجـعـونـ مـنـ بـيـتـ اللهـ الـحـرـامـ ، قـدـ أـدـواـ مـاـ فـرـضـ اللهـ عـلـيـهـمـ ، فـقـطـعـ عـلـيـهـمـ الطـرـيقـ
فـقـاتـلـوـهـ دـفـعاـ مـعـ أـمـوـاـلـهـ وـأـنـفـسـهـمـ وـحـرـيـمـهـ ، فـقـتـلـ مـنـهـمـ خـلـقاـ كـثـيرـاـ لـاـ يـعـلـمـهـ إـلـاـ اللهـ ،

(١) القرميـ ، بـكـسـرـ الـفـالـ وـالـمـيمـ : نسبة إلى قرمـطـ ، وكان رـسـلاـ مـنـ سـوـادـ السـكـرـوتـةـ ، وـالـأـرـاءـ مـلـةـ مـذـهـبـ
مـذـهـبـ ، وـكـانـواـ قـدـ ظـهـرـواـ فـيـ سـنـةـ ٢٨١ـ فـيـ خـلـافـةـ الـمـتـضـدـ ، وـطـالـتـ أـيـامـهـ وـعـظـمـتـ شـوـكـتـهـمـ وـاستـولـوـاـ عـلـىـ
بـلـادـ كـثـيرـةـ . انـظـرـ السـمـعـانـيـ ٤٨ـ وـابـنـ خـلـكـانـ فـيـ تـرـجـةـ الـأـزـهـرـىـ .

(٢) انـظـرـ صـلـةـ تـارـيـخـ الطـبـرـىـ لـعـرـيـبـ يـنـسـعـدـ القرـمـطـىـ فـيـ حـوـادـثـ تـلـكـ الـسـنـةـ ١٢ـ : ٦١ـ وـالـبـادـيـةـ وـالـنـمـاـيـةـ لـاـ بـنـ
كـثـيرـ ١٤٩ـ : ١٥٠ـ .

(٣) الجنـابـيـ يـقـتـلـ الـهـيـمـ وـتـشـيـيدـ النـونـ : نسبة إلى جـنـابـةـ ، وـهـيـ بلـدةـ يـسـاعـلـ بـهـرـ فـارـسـ . انـظـرـ السـمـعـانـيـ وـابـنـ
خلـكـانـ وـيـاقـوتـ . وـقـدـ ظـهـرـ أـبـوـ سـعـيدـ الجنـابـيـ القرـمـطـىـ سـنـةـ ٢٧٨ـ بـناـحـيـةـ الـبـرـيـنـ وـبـهـرـ ، وـقـتـلهـ خـادـمـ لهـ سـنـةـ
٣٠١ـ كـافـ وـفـيـاتـ الـأـعـيـانـ فـيـ تـرـجـةـ الـأـزـهـرـىـ وـالـطـبـرـىـ ١١ـ : ٤٠٨ـ . وـقـيـ الـبـزـهـ الـأـوـلـ مـنـ التـهـذـيبـ سـنـةـ ٣٢٦ـ
فـيـ مـاـدـةـ (الـعـجـ)ـ : « وـسـمـتـ أـعـرـاـيـاـ مـنـ بـنـيـ كـلـيـبـ يـقـولـ : لـاـ قـتـلـ أـبـوـ سـعـيدـ القرـمـطـىـ هـبـرـ سـوـيـ حـظـارـ أـمـنـ سـعـرـ
التـخـلـ ، وـمـلـأـهـ ، مـنـ النـسـاءـ الـمـعـرـيـاتـ ثـمـ أـلـعـجـ النـارـيـ الـمـلـأـرـ مـاـخـرـقـنـ »ـ .

وأسر من نسائهم وأبنائهم ، واصطفي من أهواهم ما أراد ، وترك بقية الناس بعد ما أخذ جاههم وزادهم ، وأموالهم ونساءهم ، بلا زاد ولا تحمل .

ويذكر أن عمر هذا الطاغية كان إذ ذاك سبع عشرة سنة .

وقد سجّل الأزهري هذه الحادثة إذ يقول في مقدمة تهذيب اللغة^(١) :

«وكنت امتحنت بالإسرار سنة عارضت القراءة الحاج بالهير ، وكان القوم الذين وقعت في سهمهم عرباً عامتهم من هوازن^(٢) ، واحتلّت بهم أصوات من عجم وأسد بالهير ، لشوا في البايدية يتبعون مساقط الغيث أيام النجع ، ويرجعون إلى أعداد المياه في محاضرهم زمان القيظ ، ويرعون النعم ويعيشون بالبانها ، ويتكلمون بطبياعهم البدوية ، وقرائحهم التي اعتادوها ، ولا يكاد يقع في منطقهم لحن أو خطأ فاحش ، فبقيت في إسرارهم دهرا طويلاً . وكنا نتشتت الدهناء وتربع الصهان ، وتنقيط الستارين ، واستندت من مخاطبائهم ومحاورتهم بعضهم بعضاً لفاظاً جهة ، ونواذر كثيرة ، أوقعت أكثرها في مواقعها من الكتاب ، وستراها في مواضعها إذا أقت قرأتك عليها إن شاء الله » .

وأقام الأزهري في ذلك الأسر دهرا طويلاً ، كما يقول ، ثم تخاص من الأسر ودخل بغداد ، كما يقول القبطي ، وقد استفاد من الألفاظ العربية مشوّقة إلى استيفائها ، وحضر مجالس أهل العربية .

شيوخه في بغداد :

وفي بغداد تلمذ على :

١ - أبي عبد الله إبراهيم بن محمد بن عرفة نفوبيه (٢٤٤ - ٣٢٣)

٢ - أبي بكر محمد بن السرى بن سهل ، المعروف بابن السراج (٣١٦ -)

٣ - أبي القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز البغوى (٢١٤ - ٣١٢)

قال ابن خلسان : « ورأى ببغداد أبا إسحاق الزجاج وأبا بكر بن الأنباري ، ولم ينقل عنه أنه أخذ عنهما شيئاً » .

(١) انظر من ٧ .

(٢) مما يذكره التاريخ أن القراءة جعلوا يستهلوون بعض العرب ويدعونهم إلى نعاثم حق استجواب لهم أهل البحرين وما والاها . انظر ياقوت في رسم (جنابة) . فلعل مؤلام الأعراب كانوا من المؤلين للقراءة ، أو أن مؤلام القوم أسرروا الأزهري مساواة للفوضى السياسية التي ضربت أطنابها في هذه المقدمة من الزمن .

لكن ذكر الأزهري في مقدمة التهذيب ص ٢٧ أبا إسحاق إبراهيم بن السرى الراجاج
(٢١) وقال : «حضرته ببغداد بعد فراغه من إملاء الكتاب - يعني كتاب المعانى - فألفيت
عنه جماعة يسمونه منه » .

ثم قال : « وما وقع في كتابي له من تفسير القرآن فهو من كتابه ، ولم أتفرغ ببغداد
لسماعه منه » .

وهذا يعني أنه سمع منه بعض السماع .

ويقول الأزهري أيضاً في أبي بكر بن الأببارى في المقدمة ص ٣١ عند الكلام على ابن
قبيبة : « ورأيت أبا بكر بن الأببارى ينسبه إلى الغفلة والغباءة وقلة المعرفة . وقد رد عليه
قربيباً من ربعم ما ألهه في مشكل القرآن » .

ولقى الأزهري في بغداد أيضاً أبا بكر بن دريد (٢٢٣ - ٢٢٤) ولكن له لم يأخذ عنه
 شيئاً . وفيه يقول في المقدمة^(١) ص ٣١ :

« ومن ألف في عصرنا الكتب فوسم بافتخار العربية وتوسيع الألفاظ التي ليس لها
أصول ، وإدخال ما ليس من كلام العرب في كلامهم : أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي ،
صاحب كتاب الجهرة وكتاب اشتقاد الأسماء ، وكتاب الملحن . وحضرته في داره ببغداد
غير مرّة فرأيته يروي عن أبي حاتم ، والرياشى ، وعبد الرحمن ابن أخي الأصمعى ، فسألت
إبراهيم بن محمد بن عرفة الملقب بنقطويه عنه ، فاستخف به ولم يوثقه في روایته . ودخلت
يوماً عليه فوجده سكراناً لا يكاد يستمر لسانه على الكلام من غلبة السكر عليه .
وتصفحت كتاب الجهرة له فلم أره دالاً على معرفة ثانية ، وعثرت منه على حروف كثيرة
أزاحتها عن وجوهها ، وأوقع في تضاعيف الكتاب حروفاً كثيرة انكرتها ولم أعرف
مخارجها ، فأفتيتها من كتابي في مواقعها منه ، لأنّي لاحظت عنها أنا أو غيري من ينظر فيها ، فإن
صحت لبعض الأئمّة اعتمدت ، وإن لم توجد لغيره وقفـت »

فهذا النص يطلعنا على مدى العلاقة العلمية بين الأزهري وابن دريد ، وعلى مدى
توثيقه له .

لكن السيوطي يقول في المزهر ١ : ٩٣ : « قلت معاذ الله ، هو برىء ممارى به . ومن
طالع الجهرة رأى تحريره في روایته » .

(١) هل هذا المصنف الحال ما جاء في إحياء الرواية ومحجم الأدباء عن المطلب البندادى قال : « دخلت على أبي
بكر محمد بن دريد داره ببغداد لأخذ عنه شيئاً من الألة ، فوجده سكراناً فاعتذر إليه » .

عودته إلى هرآة :

ويبدو أنه لم يكث ببغداد طويلاً . قال القسطنطيني :

« ثم رجع أبو منصور رحمة الله إلى هرآة ، واشتغل بالفقه على مذهب الشافعى ، وأخذ الللة عن مشايخ بلده ، ولازم المنذري المروى وأخذ عنه كثيراً من هذا الشأن ، وشرع في تصانيف كتابه للسمى بهذيب العرب ^(١) فأعاده في جمهه كثرة ما صنف بخراسان من هذا الشأن في ذلك الوقت وقبله بكثير ، كتصانيف أبي تراب ، وأبي الأزهر ، وغيرهما من اعتمد الجماع والتكرير » .

ومن أبرز شيوخه في هرآة كما يفهم من تتبع روایاته في التهذيب :

١ - أبو الفضل محمد بن أبي جعفر المنذري المروى المتوفى سنة ٢٢٩ . وهو أكبر شيوخه ، ومن قرأ على ثعلب والمبرد . وفيه يقول ياقوت ^(٢) : « وهو نحوى لغوى مصنف في ذلك ، وهو شيخ أبي منصور محمد بن أحمد الأزهري الذى أمل كتاب التهذيب بالرواية عنه » .

وفي هذا التعبير من ياقوت مبالغة واضحة ، كما سيأتي عند الكلام على منهج الأزهري في تأليف التهذيب .

٢ - أبو محمد المرزقى ، واسمه أحمد بن عبد الله ، وكان يقال له بسخارى « الشيخ الجليل » . وهو من أهل هرآة كما ذكر السمعانى ^(٣) ، قال الحاكم في تاريخ نيسابور : « كان إمام أهل العلم والوجوه وأولئك السلطان بخراسان في عصره بلا مدافمة » . سمع بهرآة ونيسابور ومرء الروذونى وجرجان وبغداد والكوفة والبصرة والأهواز ومكة ومصر والشام . وتوفي سنة ٣٦١ .

ويروى الأزهري عنه رواية عن أبي خليفة الفضل بن الحباب عن أبي محمد القاسم بن سلام .

٣ - أبو القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز البغوى ، نسبة إلى « بَيْنُ » أو « بَغْشُور » ،

(١) كذلك . وابنه الصحيح « تهذيب الللة » . مقدمة التهذيب ص ٤٥ .

(٢) معجم الأدباء ١٨ : ٩٩ .

(٣) الأساطير السمعانى ٠٢٧ .

وهي بلدة من بلاد خراسان بين سرو وهراء . ولد سنة ٢١٢ وتوفي سنة ٣١٢ كما ذكر السمعاني .

٤ - أبو بكر بن عثمان . ذكره الأزهري في القدمة ص ٢٢ في ترجمة أبي حاتم السجستاني حيث ذكر كتاب السجستاني في القراءات ، قال : « قرأه علينا بهراء أبو بكر بن عثمان » .

٥ - أبو محمد عبد الله بن محمد بن هاجك .

٦ - أبو محمد عبدالله بن عبد الوهاب البغوي . يروى عن الربيع بن سليمان عن الشافعى .

٧ - أبو بكر الإيادى ، تلميذ شمر بن حدويد المروى ، انظر المقدمة ص ٢٥
والحق إذ إحصاء شيوخ الأزهري يحتاج إلى دراسة طويلة مصدرها الأول ما ذكره
هو في مقدمة التهذيب .

تلاميذه :

كان لتأليف الأزهري لكتابه « التهذيب » أثر كبير في الدراسات اللغوية، واجتلا布 عدد كبير من طلاب اللغة الذين كانوا يقرءون عليه هذا الكتاب في هرة . وقد حفظ التاريخ
من أسماء تلاميذه طائفة صالحة ، منهم :

١ - أبو عبيد أحمد بن محمد المروى (- ٤٠١) صاحب كتاب الغريبين : غريب القرآن ، وغريب الحديث ، وهو ألمع تلاميذه وأبرزهم . لقبه ابن الأثير في مقدمة النهاية
بد « صاحب الإمام أبي منصور الأزهري اللغوى » .

ويقول القبطي :

« وما صنف أبو منصور كتابه « التهذيب » قرأه عليه الأجلاء من أهل بلده وأشرافها
وروأه عنه أبو عبيد المروى المؤدب ، مصنف كتاب الغريبين ، وكان تليداً له وملازماً
حلقته ، ومن كتابه صنف غريبه ، وهو التهذيب ، كتاب قد اشتمل من لغة العرب على
جزء متوفّر مع جسأة في عبارة المصنف وعجرفية في ألقاظه » .

ويفهم من هذا النص أن جماعة من المرويين لم تعين أسماؤهم كانوا تلاميذ لأبي منصور ،
ولاسيما بعد تأليفه كتاب التهذيب .

(١) المسأة ، بالضم : الصلابة والمشورة .

٢ - وذكر ابن الأثير في الكامل^(١) أن « الشار أبو نصر^(٢) » أمير غر شستان^(٣) ، سمع من الأزهرى كتاب تهذيب اللغة . قال ابن الأثير : « ورأيت عدة مجلدات من كتاب التهذيب للأزهرى في اللغة بخطه ، وعليه ما هذه نسخته : يقول محمد بن أحمد الأزهرى : قرأ على الشار أبو نصر هذا الجزء من أو له إلى آخره وكتبه بيده . صحي ». .

قال ابن الأثير : « فهذا يدل على اشتغاله وعلمه بالعربية ؛ فإن من يصحب مثل الأزهرى ويقرأ كتابه التهذيب يكون فاضلا ». .

٣ - ومن تلاميذه أيضا أبوأسامة جنادة بن محمد بن الحسين الأزدي الهمروى . قال ياقوت^(٤) : « عظيم القدر شائع الذكر عارف باللغة ، أخذ عن أبي منصور الأزهرى ، وروى عن أبي أحمد العسكري وروى عنه كتبه ، ثم قدم مصر فأقام بها إلى أن قتله الحاكم من الملوك المصرية للتنسبية إلى الملوين في سنة ٣٩٩ . . . وأخذ عنه بمصر أبو سهل الهمروى وغيره ، من أهل مصر وغيرهم . وكان مجلسه بمصر في جامع القياس ، وهو الذي فيه العمود الذى يمتدرون به زيادة النيل من نقصه ». .

ويروى ياقوت والسيوطى^(٥) أنه قيل للحاكم : إن جنادة وجل مشهوم ، يقعد بالقياس ويلقى النحو ، ويعزم على النيل فلذلك لم يزد . فأمر بقتله لذلك .

وقد روى جنادة هذا كتاب التهذيب عن الأزهرى ، كما سيأتي عند القول في مخطوطات التهذيب .

وتوفى جنادة هذا سنة ٣٩٩ .

ومن تلاميذ الأزهرى الذين ذكرهم السبكي في طبقات الشافعية :

٤ - أبو يعقوب القراب .

٥ - أبوذر عبد بن حميد .

(١) الكامل ٩ : ٥٥ في حوادث سنة ٣٨٩ . وقد أشار إلى هذا النسخة روكان في كتابه .

(٢) قال ابن الأثير : « الشار : لقب كل من يملك بلاد غر شستان ، ككسرى ، الفرس وقيصر ، للروم والنجاشى العجيبة .

(٣) غر شستان ، وبها أيضًا خراج الشار : ولاد فى شرق هراة . والفرق معناه الجبال . عن ياقوت فى معجم البلدان .

(٤) معجم الأدباء ٧ : ٢٠٩ - ٢١٠ .

(٥) في بقية الوعاة من ٢١٣ .

٦ - أبو عثمان سعيد القرشى .

٧ - الحسين الباشانى .

٨ - علي بن أحمد بن خرويه .

وفاته:

يُكاد المؤرخون يجمعون أنه توفي سنة ٣٧٠ بالمدينة التي ولد بها ، وهي مدينة هرآة .
وذكر بعضهم أن وفاته كانت سنة ٣٧١ . لم تخرج الأقوال عن هذين القولين .

كتاب الأزهري

١ - يعد كتاب تهذيب اللغة في قمة تأليفه ، وقد ألفه بعد بلوغه السبعين ، كما يفهم من مقدمته . وسأفرد لهذا الكتاب قولا خاصا .

٢ - كتاب الأدوات ، ذكره ياقوت والسيوطى . ويبدو أنه من كتب اللغة أو النحو . ولم يذكر في كشف الظنون^(١) إلا كتاب الأدوات لأبي عبدالله محمد بن علي بن حميدة النحوى المتوفى سنة ٥٥٠ .

٣ - تفسير الفاظ مختصر المزني . والمزني هذا هو أبو إبراهيم إسماعيل بن يحيى المزني المتوفى سنة ٢٦٤ . وذكره القفعى باسم « كتاب الألفاظ الفقهية » . والسبكى بلفظ « كتاب تفسير الفاظ المزنى » . وابن خلكان بلفظ « تصنیف فی غریب الالفاظ الّتی استعملها الفقهاء » ، وقال : « فی مجلد واحد ، وهو عمدة الفقهاء^(٢) فی تفسیر ما يشكل عليهم من ، اللغة المتعلقة بالفقه » .

وفي كشف الظنون عند الكلام على مختصر المزني في فروع الشافعية : « وهو متداول في كل الأمصار - كما ذكره النووى في شرح التهذيب - للشيخ الإمام إسماعيل بن يحيى المزني الشافعى المتوفى سنة ٢٦٤ . وهو أول من صنف في مذهب الشافعى » ، ثم قال :

« وفي تفسير الفاظه كتاب لحمد بن أحمد بن منصور الأزهري المتوفى سنة ٣٧٠ . وذكره بروكلان باسم « كتاب الظاهر^(٣) فی غریب الالفاظ الشافعی » . ومنه نسخ في برلين ٤٨٥٢ وکوبريلی ٥٦٨ والمتحف البريطانى ثان ٢٤٠ وطبع قبو ٢٧٨٢ ودار الكتب ١٦: ٢ برقم ٢٥ لغة .

وعنوان نسخة دار الكتب المصرية « كتاب الزاهر في غرائب الفاظ الإمام الشافعى الذي نقله عنه المزني رحمة الله عليهم » .

وأول هذا الكتاب : « قال أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهري » . وفي مقدمته :

(١) كشف الظنون ٤ : ٢٦٠

(٢) أي الكتاب الذي يعتمدون عليه . وظن بهم أن « عمدة الفقهاء » اسم كتاب آخر له في الفقه .

(٣) يبدو أنه خطأ في الترجمة ، صوابه « الظاهر » كما هو عنوان النسخة التي أشار إليها بروكلان .

« فأعملت رأي في تفسير ما استغرب منها - يعني كتب الشافعى - في الجامع الذى اختصره المزنى أبو إبراهيم إسماعيل بن يحيى رحمه الله ، من جميعها » .

والكتاب مرتب على أبواب الفقه . ومنه نسخة دار الكتب في ١١٩ ورقة بخط محمود صدق النساخ في ١٦ ذى القعدة سنة ١٣٢٦ عن نسخة مكتبة أحمد بك الحسيني .

ومن هذا القبيل من تصانيف اللغة كتاب « المصباح المنير في غريب الشرح الكبير » يعني شرح الوجيز الإمام الرافعى . والوجيز هذا كتاب في فروع الشافعية الإمام الفزالي (٤٥١ - ٥٠٥) وقد شرحه الرافعى ، واسمه أبو القاسم عبد الكريم بن محمد القزويني الشافعى المتوفى سنة ٦٢٣ . شرحه شرحاً كبيراً سماه « فتح العزيز على كتاب الوجيز » .

٤ - التقريب في التفسير . ذكره ياقوت وابن العماد ، وأورده القسطنطيني وابن خلkan بالمنظ « كتاب التفسير » . وهو من كتب تفسير القرآن الكريم . ذكره صاحب كشف الظنون ١: ٢٠٦ قال : « تفسير الأزهرى المسىى بالتقريب ، يأتي » . ثم ذكر في ١: ٣١٩ : « تقريب في التفسير لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهرى اللغوى الشافعى » .

٥ - تفسير أسماء الله عز وجل . ذكره ياقوت . وأورده السبكي بلفظ « تفسير الأسماء الحسنى » . وسماه صاحب كشف الظنون ٢: ٥٠ « شرح أسماء الله الحسنى » . وانظر لما قيل في الأسماء الحسنى تفسير أبي حيان ٤: ٤٢٩ .

٦ - تفسير إصلاح المتنطق لابن السكينة . ذكره ياقوت والسبكي ، وكذا كشف الظنون ١: ١١٢ . ولعل الأزهرى أول شارح لهذا الكتاب .

٧ - تفسير السبع الطوال . ذكره ياقوت والسبكي وكذا كشف الظنون ١: ٣٠٩ - ٣١٠ . والمراد بالسبعين الطوال ما عرف فيما بعد بالمعلمات السبع ، التي سماها أبو بكر ابن الأنبارى (٢٧١ - ٣٢٨) من قبل « القصائد السبع الطوال » . وظن بعضهم خطأً أن هذا الكتاب في تفسير بعض سور القرآن الكريم ، إذ يقول في الكلام على الأزهرى : « هو في التفسير من الممتازين ، فقد ألف تفسيراً للسبعين الطوال » .

٨ - تفسير شعر أبي تمام ، ذكرة ياقوت . وعند السبكي « تفسير ديوان أبي تمام » والسيوطى « شرح شعر أبي تمام » . وجاء في كشف الظنون ١: ٥٠١ عند الكلام على ديوان أبي تمام : « وفسره أبو منصور محمد بن أحمد الأزهرى المتوفى سنة ٣٧٠ » .

- ٩ - تفسير شواهد غريب الحديث . ذكره ياقوت . ولعله سرح لشواهد غريب الحديث لأبي عبيد^(١) .
- ١٠ - الحيفن . ذكره صاحب كشف الظنون ٢ : ٢٧٤ .
- ١١ - الرد على الليث . ذكره ياقوت .
- ١٢ - علل القراءات . أورده ياقوت والسبكي . ولم يذكر صاحب كشف الظنون في سلسلة كتب العلل .
- ١٣ - كتاب في الروح وما جاء فيها من القرآن والسنة . ذكره ياقوت . وأورده السبكي بلفظ «كتاب الروح وما ورد فيها من الكتاب والسنة» .
- كتاب معانى شواهد غريب الحديث . كذا جاء في معجم الأدباء عند سرد كتبه . وهو بالرتب كتاب تفسير شواهد غريب الحديث الذى سبق الكلام عليه في رقم ٩ .

(١) انظر مقدمة التهذيب من ٢٠ .

تهذيب اللغة

بعد هذا الكتاب في قمة كتب الأزهرى . كما يعد من أوثق المعاجم اللغوية . وبمحتر
ماسى الأزهرى كتابه « تهذيب اللغة » . يقول في ذلك^(١) :

« وقد سميت كتابي هذا تهذيب اللغة ؛ لأننى قصدت بما جمعت فيه نهى ما أدخل فى لغات
العرب من الألفاظ التي أزاحتها الأغبياء عن صيغتها ، وغيرها الفتن عن سنتها ، فهذا بت ماجمت
في كتابي من التصحيح والتطايع بقدر علمى ، ولم أحρص على تمويل الكتاب بالحشو
الذى لم أعرف أصله ، والغريب الذى لم يسنده الفتاوى إلى العرب » .

ومع ضخامة هذا المجمـ واسع جنباته يقول الأزهرى إنه لم يذكر فيه إلا ما صح من
سماع ، أو ما كان روایة عن ثقة ، أو حكاية عن ذى معرفة ثاقبة افتقرت إليها معرفته .
وهو يعتذر عن هذا الإيمان باقوله^(٢) :

« ولو أتني أودعت كتابي هذا ماحوطه دفاتر وفراشه من كتب غيرى ، ووجدته في
الصحفه التي كتبها الوراقون وأفسدتها المصحفون ، لطال كتابي ، ثم كنت أحد الجائين
على لغة العرب ولسانها . ولقليل لا يخزى صاحبه ، خير من كثير يفضحه » .

ثم يقول :

« ولم أودع كتابي هذا إلا ما صح لم سماعا منهم أو روایة عن ثقة ، أو حكاية عن خط
ذى معرفة ثاقبة افتقرت إليها معرفتى ، الاهم إلا حروفها وجدتها لابن دريد وابن المنافر
في كتابيهما ، فبینت شکي فيها وارتباي بها ، وستراها في مواقعها من الكتاب
ووقفت فيها » .

ويقول أيضاً معتبراً عن حذف بعض الحروف والشواهد :

« وعمل ناظرا ينظر في كتابي هذا فيرى أنه أخل به إعراض عن حروف لعله يحفظها
لغيرى ، وحذفى الشواهد من شعر العرب للحرف بعد الحرف ، فيتوهم ويؤهم غيره أنه حفظ
مالم أحفظ ، ولا يعلم أنى غزوت فيما حذفته إعفاء الكتاب من التطويل الممل ، والتکثير
الذى لا يحصل » .

(١) المقدمة من ٤٠ .

(٢) المقدمة من ٤٠ .

وفي هذه الأقوال ما يلقي ضوءاً واضحاً على المزاج العام الذي التزمه في صنع الكتاب.

مقدمة التهذيب :

تعد مقدمة التهذيب من أهم الوثائق في تاريخ التأليف اللغوي وتاريخ المدارس اللغوية الأولى.

فقد بين في صدرها أن الصحابة لم يكونوا بحاجة إلى تعلم اللغة ، إذ كان رسول الله صلى الله عليه يبين للمخاطبين من أصحابه بجمل الكتاب وغامضه ومتناهيه .
ثم ذكر أن الحاجة قد أدركت من بعد الصحابة، ليعرفوا ضروب خطاب السنة ، ومعرفة السنة المبينة بجل التنزيل .

وعقد فصلاً لبيان فضل الإنسان العربي والتساعه ، فهو أوسع الألسنة مذهبها وأكثرها ألفاظاً . واللغة لا يحيط بها إلا نبي . واستشهد لذلك بكلام طويل للشافعى فيه : « وما نعلم أحداً يحيط بجميعها غير نبي » .

الدافع له إلى تأليف هذا الكتاب :

وفي هذه المقدمة بين الأزهرى أن الدافع له إلى تأليف هذا الكتاب الذى قصد به معرفة معانى القرآن وألفاظ السنة ، خلال ثلاثة :

١ - حرصه على تقييد النصوص التي حفظها وواعها من أفواه العرب الذين شاهدتهم وأقام بين ظهرانيهم سنتين أيام الأسر . وهذه ميزة لاتوثيق اللغة لا يقوم إزاءها الأخذ عن العلامة .

٢ - حرصه على أداء النصيحة الواجبة على أهل العلم بجماعة المسلمين ، عملاً بالحديث النبوى السكريم : « ألا إن الدين النصيحة لله ولكتابه ، ولآئمة المسلمين ولعامتهم ». .

٣ - ما لاحظه في الكتب التي ألفت في اللغة من دخل وعوار لا يفطن له أبناء زمانه الذين لا يميزون الصحيح من السقيم .

هذه الحوافز مجتمعة دفعته إلى أن يفكر في تهذيب اللغة ، ويدلّ على التصحيف الواقع في تلك الكتب ، والتفسير المزدوج عن وجهه .

ولو عه باللغة ورأيه في الاستشهاد بكلام العرب :

وكان الأزهري مولعاً باللغة دائم البحث فيها وفي مصادرها . وفي ذلك يقول^(١) : «وكنت منذ تماطيت هذا الفن في حدايقي إلى أن بلغت السبعين ، مولعاً بالبحث عن المعانى والاستقصاء فيها ، وأخذتها من مظانها ، وإحكام الكتب التي تأقى لي سماعها من أهل التثبت والأمانة ، للآئمة المشهورين ، وأهل العربية المعروفين »

ثم يذكر الفرصة الموفقة التي أتيحت له حين امتحن بالأسر ، سنة عارضت القراءة الحاج بالهير ، ووقع في سهم عربه عامتهم من هوازن^(٢) ، واختلطت بهم أصرام من قيم وأسد ، وهم قوم أشتووا في البدادية لا يكاد يقع في منطقهم لحن أو خطأ فاحش ، فاستفاد من مخاطبائهم ومحاورة بعضهم بعضاً ألهاماً جة ، ونوارد كثيرة .

وهذا يقدم إلينا نظرته في أن الاستشهاد بكلام العرب أمكن أن يتعدى إلى ما بعد سنة ٣١٢ وهي سنة وقعة الهير .

أعنة اللغة الذين اعتمد عليهم في التهذيب :

ويذكر الأزهري في مقدمته طبقات أئمة اللغة الذين اعتمد عليهم في جمع هذا الكتاب ، مبيناً تراجمهم وأثارهم اللغوية ، وهم خمس طبقات :

الطبقة الأولى :

- ١ - أبو عمرو بن العلاء ص ٨ من المقدمة .
- ٢ - خلف الأجر ص ٩ .
- ٣ - المفضل بن محمد الصبّي ص ١٠ .

الطبقة الثانية ، وقد أخذت عن الطبقة الأولى خاصة وعن العرب عامة ، وبعضهم بصرى وبعضاً كوفي ، وهم :

- ١ - أبو محمد عبد الله بن سعيد الأموي .
- ٢ - أبو الحسن سعيد بن مساعدة الأخفش .

(١) مقدمة الأزهري ص ٧ .

(٢) أقارب ما سبق في ص ٧ من هذا التدوين .

- ٣ - أبو مالك عمرو بن كركرة .
 وقد ترجم لهؤلاء في إيجاز شديد في ص ١١ - ١٢ .
- ٤ - أبو زيد سعيد بن أوس الأنصاري ص ١٢ .
- ٥ - أبو عمرو الشيباني ص ١٣ .
- ٦ - أبو عبيدة معمر بن المثنى ص ١٤ .
- ٧ - أبو سعيد عبد الملك بن قریب الأصفهانی ص ١٤ .
- ٨ - أبو الحسن علي بن حمزة الكسائي ص ١٥ .
- ٩ - أبو محمد يحيى بن المبارك اليزيدي ص ١٧ .
- ١٠ - النضر بن شمیل المازنی ص ١٧ .
- ١١ - علي بن المبارك الأحرار ص ١٨ .
- ١٢ - أبو ذکریا یحیی بن زیاد الفراء ص ١٨ .
- ١٣ - عمرو بن عثمان الملقب بسیبویه النحوی ص ١٩ .
- ١٤ - عبد الرحمن بن بزرگ ص ١٩ .

الطبقة الثالثة :

- ١ - أبو عبيد القاسم بن سلام ص ١٩ .
- ٢ - أبو عبدالله محمد بن زياد الأعرابي ص ٢٠ .
- ٣ - أبو الحسن علي بن حازم البحرياني ص ٢١ .
- ٤ - نصیر بن أبي نصیر الرازی ص ٢٢ .
- ٥ - عمرو بن أبي عمرو الشيباني ص ٢٢ .
- ٦ - أبو نصر صاحب الأصمی .
- ٧ - الأئمہ صاحب أبي عبيدة .
- ٨ - ابن نجدة صاحب أبي زيد الأنصاري .
- وقد ترجم لهؤلاء الثلاثة ترجمة موجزة في ص ٢٢ .
- ٩ - أبو حاتم السجستاني ص ٢٢ .
- ١٠ - أبو يوسف يعقوب بن إسحاق السکیت ص ٢٣ .
- ١١ - أبو سعيد البغدادی الشریر ص ٢٤ .
- ١٢ - أبو عبد الرحمن عبدالله بن محمد بن هانی النیسا بوری ص ٢٤ .

١٣ - أبو معاذ التحوي المروزى من ٢٥ .

١٤ - أبو داود سليمان بن معبد السنجى من ٢٥ .

الطبقة الرابعة :

١ - أبو حمرو شير بن حمدویه المروی ، شیخ أبي تراب من ٢٥ .

٢ - أبو الهیم الرازی من ٢٦ .

٣ - أبو العباس أحمد بن يحيى الشیبانی ، الملقب بشعلب من ٢٦ .

٤ - أبو العباس محمد بن يزید المثالی ، الملقب بالمرد من ٢٧ .

الطبقة الخامسة ، وهى الطبقة التي أدركها الأزهرى في مصره ، منهم :

١ - أبو إسحاق إبراهيم بن السرى الزجاج من ٢٢ .

٢ - أبو بكر محمد بن القاسم بن بشار الأبارى من ٢٨ .

٣ - أبو عبدالله إبراهيم بن محمد بن عرفة ، الملقب بنفطويه من ٢٨ .

هذه الطبقات الحس هي طبقات الثقات الأئمۃ المتقدمين المبرزین .

اما الذين أقوا كتبًا أو دعواها الصحيح والسمیع وحشوها بالمزال المفسد ، والمصحف ، المغیر ، الذي لا يتمیز ما يصح منه إلا عند النتاب المبرز ، والمالم الفطن . فن المتقدمين منهم :

١ - الليث بن المظفر ، الذي نقل الخليل كتاب الدين جملة لينهـقه باسمه . من ٢١ .

٢ - محمد بن المستير ، المعروف بقطرب من ٣٠ .

٣ - حمرو بن بحر ، المعروف بالماجحظ من ٣٠ .

٤ - أبو محمد عبدالله بن مسلم الدينوری ، المعروف بابن قتيبة من ٣٠ .

٥ - أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد من ١٣ .

ورجلان آخران من المؤرخين المعاصرین هما :

٦ - أحمد بن محمد البشّي ، صاحب تکملة الدين ، المعروف بالثارزنجی من ٣٢ .

٧ - أبو الأزهر البخاری صاحب المصائل من ٤٠ .

وقد أوضح الأزهر عما طاف به في هؤلاء السبعة ، ولا سيما أحمد بن محمد البشّي ، الذي عرض لنا عيادةً كثيرة من أخطائه ، بعد أن ساق ثبت الكتب التي اعتمد عليها في تصنيفه .

منهج الأزهرى فى تأليف الكتاب وترتيبه :

أما منهجه فى التأليف فقد سبق الكلام عليه فى صدر الكلام على التهذيب^(١).

وأما منهجه فى ترتيب مواد اللغة فيعبر عنه بقوله :

« ولم أر خلافاً بين اللغويين أن التأسيس المجمل فى أول كتاب العين ، لأبي عبد الرحمن الخليل بن أحمد ، وأن ابن المظفر أكمل الكتاب عليه بعد تلقفه إياه عن فيه . وعلمت أنه لا يتقدم أحداً اثليلاً فيما أسسه ورسمه ، فرأيت أن أحكيه بعينه لتأمله وتردد فكرك فيه ، وستفيه منه ما يملك الحاجة إليه ، ثم أتبعه بما قاله بعض النحوين ، مما يزيد في بيانه وإيضاحه ».

فكتاب التهذيب جارٍ على نمط كتاب العين فى ترتيبه وتأسيسه .

ونظام حروف الهجاء الذى سارا عليه يتبع مخارج الحروف ، يبدأ بأقصاها فى المثلث وأدخلها ، وهو العين ، ثم ما قرب مخرجها منها الأرفع فالأرفع ، حتى يأتي على آخر الحروف ، وهو الياء . وهذا تأليفها :

، ل / ع / ح / خ / غ / ق / ك / ج / ش / ض / ص / س / ز / ط / د / ت / ظ / ذ / ث / ر / ل / ن / ف / ب / م / و / ا / ي

وقد نظمها أبو الفرج سلمة بن عبد الله المعافرى فى قوله^(٢) :

ياسائى عن حروف العين دونكها فى رتبة ضمها وزن وإحصاء
العين والباء ثم الهماء والخاء والغين والقاف ثم الكاف أكفاء
والجيم والشين ثم الفاء يتبعها صاد وسين وزاي بعدها طاء
والدال والتاء ثم الظاء متصل بالظاء ذال وثناء بعدها راء
واللام والنون ثم الفاء والباء والميم والواو والهموز والباء
وقد وجدت صابطاً من النظم لهذه الحروف فى صدر نسخة عارف حكمت من التهذيب
هذا نصه :

هذه الآيات لاستخراج الحروف من الكتاب :

عن حزن هجر خريدة غناجة قلبي كواه جوّى شديد ضرار

(١) انظر ما سبق في ص ١٦ .

(٢) المهر ١ : ٨٩ .

صحي سيتدرون زجرى طلب ظالم ذى ثار
رغماً لذى نصحى فؤادى بالهوى متلهب وذوى الملام يمارى

ومن الواضح أن المراد الحروف الأولى من كلمات هذا النظم .

ويجرى نظام أبواب الكتاب على الوجه التالى :

أولاً : المضاعف . وتبدأ أبوابه من الحرف الأول وهو العين وما يليها وهو الماء ، ثم العين مع الماء وهكذا إلى آخر الحروف ، مع تقليلها إن أمكن قلبها ، مثل عق وقع ، على الأية يعاد التقليل عند ورود الحرف الثاني في موضعه ، اكتفاء بما تقدم .

ثانياً : أبواب الثلاثي الصحيح . تبدأ بالعين مع الماء وما يليهما بترتيب الحروف ، ثم العين مع الماء ثم مع الخاء والغين وهكذا إلى آخر الحروف ، مع تقليل كل مجموعة ثلاثة ومراعاة عدم التكرار فيما يستقبل ، ومع النص على ما استعمل من تلك التقليلات وما أهل .

ثالثاً : أبواب الثلاثي المعتل . وتجرى على النظام المتقدم ، مع إلحاق المهموز بالمعتل بالألف . وما يجدر ذكره قوله الأزهرى في باب العين والباء : « أما عبا فهو مهموز لا أعرف في معتلات العين حرفاً مهموزاً غيره » . ومهما جاء من المهموز مع المعتل في باب الماء : حضاً ، حزاً ، حطاً ، حداً ، حلاً ، آنح ، حأ .

رابعاً : أبواب اللفيف ، فن لفيف حرف العين : عوى ، عاعى ، عى ، وعى ، ووعع . ويتلوه لفيف الماء والباء والخاء إلى آخر الحروف .

خامساً : الرابعى مرتب على أبوابه . فن أمثلة العين مع الجيم : جيجانجع ، انعننجع ، الهجرع ، الهجنع ، عليهج .

ومن أمثلة العين مع الماء : خضارع ، خر عوبة ، خشم ، خيتور .

ومن أمثلة العين مع الفاف : قعصب ، قعضم ، الدعشوقة . . وهكذا .

سادساً : الخامسى بدون أبواب ، ففي كتاب العين نجد الكلمات التالية : هبنقع ، خنثعبة ، عشتر ، ففنزعة ، عفنقس ، عبنقس ، غضرفوط ، قد عملة ، قرطبة . الخ .

تاریخ تأییفه للہذیب :

ذكر الأزهري في مقدمته من ٧ مايفهم منه أنه ألف كتابه بعد السبعين ، إذ يقول :

« و كنت منذ تعاطيت هذا الفن في حداثتي إلى أن بلغت السبعين مولعا بالبحث عن المعانى والاستقصاء فيها ، وأخذها من مظانها ، وإحکام الكتب التي تأتى لي سمعاها من أهل الثبت والأماماة ، للأئمة المشهرين وأهل العربية المعروفين » .

وهذا نص قاطع بأنّه ألف كتابه بعد سن السبعين ، أي بعد اكمال نضوجه العلمي ، وهذا يعطي قدراً عظيماً لمؤلفه هذا ، ويعطى الثقة بما أثبته في معمجه .

موقفه من كتب اللغة :

أما الكتب المعتمدة والأئمة الموثقون فلن الميسور جداً أن يعرفها الباحث بتتبع ذكر الأئمة الذين اعتمد عليهم ، وقد ذكر أسماءهم وكتبهم في المقدمة من ص ٨ - ٢٨ .

وأما الكتب التي طعن فيها فكثيرة أيضاً ذكرها في المقدمة من ص ٢٨ - ٤١ .
وأظهر الكتب التي طعن فيها : كتاب الجهرة لابن دريد ، ثم كتاب العين المنسوب للخليل .
وفيه يقول في المقدمة ص ٢٨ :

« فن المتقدمين : الليث بن المظفر الذي نحمل الخليل بن أحمد تأليف كتاب العين جملة لينفقه باسمه ، ويرغب فيه من حوله . وأثبتت لنا عن إسحاق بن إبراهيم الخنظلي الفقيه أنه قال : كان الليث بن المظفر رجلاً صالحًا ، ومات الخليل ولم يفرغ من كتاب العين ، فأحب الليث أن ينفق الكتاب فسمى لسانه الخليل ، فإذا رأيت في الكتاب : سألت الخليل بن أحمد ، أو أخبرني الخليل بن أحمد ، فإنه يعني الخليل نفسه . وإذا قال الخليل فإنهما يعني لسانـ نفسه . قال : وإنما وقع الاضطراب في الكتاب من قبل خليل الليث » .

ثم ينقل تحريره ثعلب له ، وتحريمه أبي بكر الإيادى الذى يقول فيه : « ذلك كتاب الزَّمَنِ » ، ثم يبدى رأيه الذاتى منصيناً فيقول :

« وقد قرأت كتاب العين غير مررة ، وتصفحته تارة بعد تارة ، وعندت بتتبع ما صحف وغير منه ، فأخرجته في موقعه من الكتاب ، وأخبرت بوجه الصحة فيه ، وبينت وجه

الخطأ ، ودلات على موضع الصواب منه . وستقف على هذه الحروف إذا تأملتها في تصاعيف أبواب الكتاب ، وتحمد الله — إذا أنصفت — على ما أفيده فيها . والله الموفق للصواب ، ولا قوة إلا به .

وأماماً ما وجدته فيه صحيححا ، ولغير الایت من الثقات محفوظا ، أو من فصحاء العرب مسماها ، ومن الريبة والشك لشهرته وقلة إشكاله بعيدا ، فإنني أعزيه إلى الایت بن المظفر ، وأؤديه بلنقطه ، ولعل قد حفظته لغيره في عدة كتب فلم أشتغل بالفحص عنه لمعرفتي بصححته ، فلاتشكـن فيه من أجل أنه زل في حروف معدودة هي قليلة في جنب الكثير الذي جاء به صحيحـا ، وأحمدـني على نفي الشبه عنك فيما صححتـه له ، كما تحمدـني على التنبـيـه فيما وقع في كتابـه من جهةـه أو جهةـ غيرـه منـ زادـ ما ليسـ منه . ومتى ما رأـيـتـ ذـكرـتـ منـ كتابـه حرـفاـ وقلـتـ إنـ لمـ أـجـدـهـ لـغـيرـهـ قـاعـلـمـ أـنـ هـ مـرـيبـ ؟ـ وـكـنـ مـنـهـ عـلـىـ حـذـرـ وـاخـضـعـ عـنـهـ ،ـ فـإـنـ وـجـدـهـ لـإـمـامـ مـنـ الثـقـاتـ الـذـيـ ذـكـرـهـ فـقـدـ زـالـ الشـبـهـ ،ـ إـلـاـ وـقـمـتـ فـيـهـ إـلـىـ أـنـ يـضـحـ أـصـرـهـ » .

قيمة كتاب التهذيب :

لا يعرف قدر هذا الكتاب حق المعرفة إلا من نظر فيه طويلا ، وتتبع منهجه الوثيق في تفسير اللغة ، والأمانة الصادقة التي كان يستشعرها وهو يصنـعـ كتابـهـ .

يقول فيه السيوطي : « وكان عارفاً بالحديث ، عالى الإسناد ، نخين الورع » .

وما يجدر ذكره هنا أن الأزهري ألهـ بعد بلوغـهـ السـبعـينـ منـ عمرـهـ كـاـيـفـهمـ منـ المـقدـمةـ صـ ٧ـ .ـ أـيـ فيـ نحوـ سـنةـ ٣٥٢ـ .

وفضلا عن القدر الهائل من المادة اللغوية التي يحويها محاولا بها تفسير ألفاظ القرآن الكريم والحديث النبوـيـ وأشعارـ العربـ وأمثالـهاـ ، نجـدـ لهـ خـاصـةـ ظـاهـرـةـ ،ـ هـىـ عـنـياتـهـ بالـناـحـيـةـ الـبـلـادـيـةـ الـتـىـ اـسـتـوـعـبـ بـهـ التـعـرـيـفـ بـالـكـثـيرـ مـنـ بـلـدانـ الـجـزـيرـةـ الـعـربـيـةـ ،ـ وـهـوـ اـتـجـاهـ مـبـكـرـ عـلـىـ نـطـاقـ وـاسـعـ فـيـ التـأـلـيفـ الـمـعـجمـيـ ،ـ بـلـغـ ذـرـوـتـهـ فـيـهاـ بـعـدـ ،ـ فـيـهاـ صـنـعـ الـفـيـروـزـبـادـيـ فـيـ مـعـجمـهـ القـامـوسـ الـمـحيـطـ .

وكذا عنياتـهـ الـخـاصـةـ بـشـرـحـ الـأـحـادـيـثـ الـنـبـوـيـةـ الـتـىـ فـاتـ أـبـاـ عـبـيدـ ،ـ وـالـقـتـبـيـ ،ـ وـالـلـطـابـيـ .

ويكفي أن نذكر أن صاحب لسان العرب اعتمد عليه اعتناداً كاملاً ، وجعله في قمة مصادره . وأستطيع أن أقول إن صاحب اللسان قد أفرغ معظم الكتاب في تصانيف معجمه ، فندر أن تجد نصاً للأزهرى لم ينقله ابن منظور . وفي ذلك يقول صاحب اللسان في مقدمته :

« ولم أجده في كتب اللغة أجمل من تهذيب اللغة لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري ، ولا أكمل من الحكم لأبي الحسن علي بن إسماعيل بن سيده الأندلسى رحمهما الله ، وما من أهمات اللغة على التحقيق ، وما عدتها بالنسبة إليهما ثنيات الطريق . غير أن كلامهما مطلب عسر المهلك ، ومنهل وعر المسلوك ، وكأن واضعه شرع للناس مورداً عذباً وجلاً لهم عنه ، وارتاد لهم صريراً ومنعهم منه ، قد أخر وقدم ، وقد أدى أن يعرب فأعجم ، فرق النهن بين الثنائي والمضاعف والمقلوب ، وببدال الفكر ؛ بالتفيف والمتعل والرباعي والخلقي فضاع المطلوب ، فأهل الناس أمرها ، وانصرفا عنهم ، وكادت البلاد لعدم الإقبال عليهم أن تخloo منها ، وليس لذلك سبب إلا سوء الترتيب ، وتخليط التفصيل والتبويب . ورأيت أبي نصر إسماعيل بن حماد الجوهري قد أحسن ترتيب (مختصره) ، وشهره بسهولة وضعه شهرة أبي دلف بين باديه ومحضره ، نجف على الناس أمره فتناولوه ، وقرب عليهم مأخذة فتناولوه وتناقلوه ، غير أنه في جو اللغة كالذرّة ، وفي بحرها كال قطرة ، وإن كان في نهرها كالذرّة . وهو مع ذلك قد صحف وحرف ، وجزو فيها صرف ، فأتيحت له الشيخ أبو محمد بن بري فتنبع ما فيه ، وأملى عليه أمالية ، مخرجأ لسقطاته ، مؤرخاً لغلطاته ، فاستخرت الله سبحانه وتعالى في جمع هذا الكتاب المبارك ، الذي لا يسامح في سعة فضله ولا يشارك ، ولم أخرج عما في (هذه الأصول) ، ورتبت ترتيب الصلاح في الأبواب والفصول . وقددت توسيعه بجملل الأخبار ، وجليل الآثار ، مضافاً إلى ما فيه من آيات القرآن الكريم ، والكلام على معجزات الذكر الحكيم ، ليتحلى بترصيع دررها عقده ، ويكون على مدار الآيات والأخبار والأثار والأمثال والأشعار حل وعقده ؛ فرأيت أبا السعادات المبارك بن محمد بن الأثير الجزائري قد جاء في ذلك بالنهاية ، وجاء في الجودة حد ذاته ، غير أنه لم يضع الكلمات في محلها ، ولا راعى زائد حروفها من أصلها ، فوضعت كلامها في مكانه ، وأظهرته مع برهاته » .

فهو كما ترى قد صدر كتاب التهذيب في أول مصادره الخمسة الرئيسة ، وهي التهذيب ، والحكم ، والصلاح ، وأمالى ابن بري على الصلاح ، ونهاية ابن الأثير .

ويقول ابن منظور أيضاً في توثيق الأزهر وابن سيده :

« وأنا مع ذلك لا أدعى فيه دعوى فأقول : شافهت أو سمعت أو فعلت أو صنعت ، أو شددت أو رحلت ، أو نقلت عن العرب العرباء أو حملت ، فكل هذه الدعاوى لم يترك فيها الأزهرى وابن سيده لقائل مقالاً ، ولم يخلها فيه لأحد مجالاً . فإذا بما عنينا في كتابيهما عمن رويا ، وبرهنا عما حوى ، ونشرنا في خطبهما ما طويا ، ولم يمرى لقد جمعا فاؤعوا ، وأتيما بالمقاصد ووفيا » .

نسخة الأزهرى من التهذيب :

يحدثنا التاريخ عن النسخة التي كتبها الأزهرى بنفسه ، وكانت في عشرين مجلداً ، ثم انتقلت بعد موته إلى آل السمعانى ، ثم انتهى خبرها في وقعة لاترك سنة ٦١٧ . يقول القبطى فى الكلام على التهذيب :

« وقد رزق [هذا] التصنيف سعادة ، وسار في الآفاق ، واشتهر ذكره اشتهر الشّمْس ، وقبلته نفوس العلماء ، ووقع التسليم له منهم ، وصادف طالع سعد عند تأليفه . ومشوه ذلك على الجلد العشرين عند تأليفه من النسخة التي بحوز المؤلف . وكانت بيرو ، وعند آل السمعانى رحهم الله ، وذهب خبرها في وقعة الترك سنة سبع عشرة وستمائة . يحيط الإمام خير خوارزم أبي القاسم محمود بن عمر الخنزري (٤٦٧ - ٥٨٣) ماقروراته :

ظهرت من هذه النسخة - التي هي نسيج وحدتها ، لكونها بخط المصنف ، وسلامة نقطها وشكلها من التحريف والزلل الذي لا يكاد يرآ منه يد كاتب في كتاب خفيف الحجم وإن أحضر ذهنه ، وأمده إتقان ، وساعدته حفظ دراية ، فضلاً عن (١) عشرين مجلدة (٢) بضالى المنشودة ، فأكبت عليها إكباب الحريص ، وقابلتها بالطالعة ، وعلقت عندي ما فيها من الأحاديث التي خلت عنها مصنفات أبي عبيد ، وانتقى ، والخطابي ، والأمثال التي لم تكن في كتابي الذي سميت بالمستحبى في أمثال العرب ، وسألت الله تنوير حفريه ، تصحیح وتتفقیح (١) وذلك في شهر سنة خمس وستمائة » .

(١) قال ابن خلكان : « وهو من الكتاب الخوارزم ، يكون أكثر من دهور مجلدات ». وقال ، السبكي في الطبقات : إنه في عشر مجلدات .

(٢) في الأصل : « في » .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كتاب أبا سعيد مجاهد بن عبد الله بن حمزة من نوع الأذهر الإبراهي رسائل المسئل. بعد فتح المخول والقدرة بكل ما جاء في جو الفتن
 خاتمة المسألة والرسالة في تهذيب طبعه وأرسى بذريعة ذلك على ما أسبغ علينا من فتوحاته وانتقامه وانتقامه من التهرب في كتاب المزبل
 من إرثه العظيم والرسالة وأهم المعتقدات في حلوله على العالى الدين شفاعة راى كتبه وأوصافه ورقائقه بمن لا يد له
 ذر بمقدار العذر في باطن الرحمان عصمه وعطاها وابعد عن شأنها وفضحها من الملة المدنسة التي صارت لها الكتاب دليلاً
 على انتقامه من قاتل الملة العظيم وأوصي العروض المنشورة في مرحلة المآلات العروبة التي هاجرت
 إلى مصر وورثت نسبة المعنويات التي لم ينفعها الإسلام فالعقلانية ونقد مسماة سلوكها وعلاء
 على عز الدين العبد بن العاملين عليه الروح الإلهي على ذلك تكون من المذكرة حسان زهرة سبب خطابه الذي ينزله وبيانه
 في العهد الإسلامي متقدراً ومتقدراً المذكورة تذكره في النازل اليه رغم ينكره، وطالعه زمانه بالعلم حاسون قلت
 ولما ذكرت شفاعة العصبة للشوابذ العظام الكفر والخاطئون به ممزوج قبور هربت أولها بإننا نأشد ونسرع إزالته جل وحصرة
 مما يهدم وبسبعين كلاماً أعني شفاعة الله وبسبعين كلاماً ينفعه بوفد زوابه بير فوز وجوم شفاعةه وطهوره وغسله وفتح حاجزه
 إلى سبعين كلاماً وطرحت الناظمة خاتمة المولى في الشفاعة في رسالتها الإيمان لسان العرب حتى ينصله واسعه فذرؤمه وامتثاله فراسة يحيى حتى
 تتحقق في الملة على الله عليه وسلم لما طلب من العذير من سبب شفاعةه في سبب شفاعةه من الماء إليه من صرفه يأنجحه كلها
 ورسالاته وكتبه وخطوبه التي لا تفتر عن ولادته عنه فاستفوا بذلك بخاتمة اليمامة التي يحيى بها فتح كلها. وما تأبه
 والمرء على إلحاده ثم وجوه العبرة الصغرية التي يحيى بها فتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 سبوع شهادات الكتاب في المستحبة بفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 ثم على روى الإمام أبو الحسن الأخفش أن زوابهم المدخوله فاعطفوا وارتكوا وكم سهل لهم ذلك على كثيرون وذئباً أهون من الخلق.
 ورثوا وشوهوا سبب شفاعة الله وأنواعه بباب التقويم والصواب فيما فسد ناديه على توخيه من التبيه للإمام أهل العزاء
 حيث سبب شفاعة الله تعالى وغيروا أوصافه العظيم وبدلوا العذير بزيلها إلى العادي فزيل العادي فزيل الشافعي يعني
 أنهم على لسان العذير أو سبب العذير منه وأدوك ما اتفاقوا وسالم لهم فداءهم سبب عذر الله لغير سببها على ما تحدثت
 موجودة فيهما والعلم بأعده العذير كالمستحب بالمعنى الذي لا ينفعه إلا سبب العذير وغسله وفتح حاجزه
 أهلاً للعلم بما في ملخص السنن وإن أهلاً لهم كل وادعهم فدعهم على وادعهم كل وادعهم فدعهم على وادعهم كل وادعهم
 وهم في العلم بكتاب الله العالم العظيم لأنهم يحيى بهم دلائل العذير فتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 تمام خواتيمه ونهاياتها في كلها وفتح كلها
 الإمام أهلاً في كلها منها فلهم من الله من فتوحه من أهل سبب شفاعة العذير بزيلها إلى العادي فزيل العادي فزيل العادي
 وسم الله به ما حضر ولونه في غيره فلهم من الله ما يحيى به العذير كالمكتشفي الكراشي في كلها وفتح كلها
 ما يحيى العذير من الله وذاك فرض على عادة المسلمين أن على المأمة التي تorum بكتاب الله لغير العذير أهلاً
 سبب العذير أهلاً ولهم بالكتاب شفاعة الله في كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 الاعظام العزيزة وفتحها على العذير طلاق من حملها سبب شفاعة العذير في كلها وفتح كلها وفتح كلها
 وزالت على زناد بها وغفر ما زاد لها المفسدون في كلها لتفعيلها الشفاعة الداعية على من حملها زنادها من روى الإمام أو العين وكان ذلك
 والآن يمكن جعلها المسألة والرسالة في حلول العذير على ما يحيى به العذير وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 المبشر بزمان الله الإمام المأمون في علم العذير الذي في كلها من المعرفة العالية والذرة الاستفادة وله دليل على ذلك مكتوب
 في الكتاب من ذلك طلاقه والكتاب الذي يحيى به العذير في كلها لتفعيلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 القائمة بالعمل المعرفة المعمولة عليه سبب شفاعة العذير في كلها لتفعيلها وفتح كلها وفتح كلها وفتح كلها
 بأمر مقامه بعدها وذراً ما أهلاً للعذير في الكتاب إلى المؤمن والمؤمن الذي حسوا بالآيات هناك شفاعة العذير

وما يجدر ذكره في صدد تعيين عدد أجزاء نسخة الأزهرى أنى عثرت في آخر حرف الحاء من نسخة دار الكتب المصرية رقم (٩ لغة) في ص ٧٩٣ من الجزء الأول هذا النص : «آخر حرف الحاء والحمد لله رب العالمين ، وهو آخر المجلد السابع من خط أبي منصور الأزهرى رحمة الله . منه نقلت هذا الكتاب وفرغت منه يوم الأربعاء سابع عشرى محرم سنة ٦١٥».

مخطوطات التهذيب :

تمكن الأستاذ أمد عبد الففور عطار من أن يحصى من هذه المخطوطات تسعه عشر مخطوطات ، منها ١٣ في تركيا ، وثلاثة في مصر ، واحد في كل من المجاز وسوريا ولندن . ووصف هذه المخطوطات وصفاً موجزاً في كتابه (مقدمة تهذيب اللغة)^(١) .

والذى أمكن الالتفاع به في هذا الجزء الأول من التهذيب نسخ ثلاث :

١ - نسخة دار الكتب المصرية برقم (٩ لغة) . وهى فى مجلدين كبارين بكل صفحة ٣٥ سطراً ، وبالسطر الواحد نحو ١٥ كلمة . وهى بخط نسخى جميل كامل الضبط ، وفيها بعض تل菲ق في المخطوط ولا سيما في أواخر المجلدين . والنمسخة مع ذلك منقوصة في آخرها . والجزء الأول في ١٢٨٠ صفحة والثانى في ٧٩٨ . وهى من وقف محمد بك أبو الذهب فى جامعه . وقد صورت دار الكتب منها نسخة في عدة مجلدات تحمل الرقم (٤٨٢٠ هـ) . وهذه النسخة هي التي رمز لها بالرمز (د) .

٢ - نسخة المدينة المنورة ، بمكتبة شيخ الإسلام طارف حكمة الله الحسيني برقم (٤٣) . وعدد أوراقها ٩٠٠ ورقة بكل صفحة منها ٤١ سطراً وهو بخط نسخى ممتاز دقيق ، يرجع تاريخه إلى القرن التاسع أو العاشر . ومنها (فيلم) بمحمد إحياء المخطوطات العربية برقم (١٩) صورت منه نسخة وزعت على محقق التهذيب . وهذه النسخة كاملة وأقرب ما تكون إلى الصحة ، وبها بعض الضبط الضروري . وهى منقوله من نسخة كتبها ياقوت بن عبدالله الجوى سنة ٦١٦ .

وهذه النسخة هي المرمز لها بالرمز (م) .

٣ - نسخة دار الكتب المصرية برقم (١٠ لغة) . وهى نسخة منقوصة الأول ، وبها مع ذلك بعض خروم في أثناها ، وهى ملقة من عدة مخطوطات يرجع تاريخ بعضها إلى سنة ٦٣٣ وبعضها إلى سنة ٦٥٦ وبعضها إلى سنة ٦٣٣ وبعضها إلى سنة ٦٨٦ وبعضها إلى

(١) كتاب مقدمة تهذيب اللغة طبع ، دار مصر للطباعة سنة ١٣٧٦ من ١٥ — ٢١ .

سنة ٦٨٧ وبعضاً إلى سنة ٧٥٢ . وهي من وقف خزانة الملك المؤيد أبي النصر شيخ . وقد كتب على بعض أجزاها أنه من رواية أبي أسامة جنادة بن محمد الأزدي عن الأزهر . وهي في ١٧ جزءاً آخرها الجزء ١٨ أما الجزء الأول فقد فُقد .

ولم يمكن الاتتفاق بهذه النسخة في هذا الجزء الأول إلا في مادة (رجع) في ص ٣٦٥ إلى ص ٣٦٦ حيث وردت في الجزء الثاني (الذى هو أول جزء من هذه النسخة) ورقة مقصومة بعد الورقة الأولى منه، أو هما : « والمراجعة والمرجوع : جواب الرسالة » وهي في ص ٣٦٥ س ٩ من العمود الأيمن ، إلى « الارتجاع : أن يقدم الرجل المصر بإبله » في ص ٣٦٦ من العمود الأيسر . وكذلك مادة (عجد) إلى مادة (جدع) عند نهاية بيت أوس بن حجر من ٣٤٦ س ٢ من العمود الأيسر .

والسر في ذلك هو اضطراب أوراق المجلد الأول منها الدخول بعض أوراق من الجزء الأول المفقود في أثناء هذا الجزء المجلد وهي التي أمكن الاتتفاق بها في مقابلة هذه الصفحات . وهذه النسخة مستخرجة من (دشت) المؤيد كما كتب على ظاهرها ، وأضيفت إلى دار الكتب في ٢٣ أكتوبر سنة ١٨٩٣ م .

وقد بدأ تقييم كتاب تهذيب اللغة على جماعة مختارة من المحققين والراجعين منذ نحو سبع سنوات ، وكان من تصيبي تحقيق هذا الجزء الأول ، كما قمت بتحقيق الجزء التاسع من هذا التقييم الجديد للكتاب ، الذي يستغرق ثلاثة عشر جزءاً .

وَلِللهِ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَعْمَلَ وَوَفَقَ .

عبدالسلام هارون

مصر البلاطية في $\left\{ \begin{array}{l} \text{أول رجب سنة ١٣٨٤} \\ \text{٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٤} \end{array} \right.$